

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 3 août 2011

#### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

#### 12 - Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

#### CE <u>Eau , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1113334024

Confirmer la poursuite du processus d'acquisition d'un système d'ozonation pour la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

#### 20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et</u> transactions immobilières - 1110652003

Autoriser le lancement de 3 appels d'offres publics pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle dans 8 immeubles municipaux de 4 arrondissements.

Appel d'offres public

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1111394002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public, pour retenir les services professionnels d'une équipe de professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie (mécanique, électricité, structure et génie civil) pour la réalisation de travaux de réfection à la caserne de pompiers no 63, sise au 530, boulevard Bouchard dans la Ville de Dorval (3015).

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations, Direction des travaux publics - 1113855009

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public visant l'octroi de trois contrats cadres d'une durée n'excédant pas 36 mois pour l'exécution de forages et essais spéciaux pour différents projets de construction, de réhabilitation ou de réfection d'infrastructures routières qui seront réalisés par les services corporatifs ou les arrondissements.

Appel d'offres public

CE <u>Technologies de l'information, Direction</u> - 1110355001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour renouveler l'entretien des logiciels VMWARE.

Appel d'offres public

CE Eau, Direction de l'eau potable - 1114474004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux d'étanchéisation des chambres d'ozonation à l'usine de production d'eau potable Atwater (# 9981 - lot C8-220).

Appel d'offres public

CE <u>Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement</u> - 1114956010

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection des sentiers et des berges au parc-nature de l'Île-de-la-Visitation.

#### CE <u>Saint-Laurent</u>, <u>Direction des travaux publics</u> - 1115195013

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire sur le boulevard Côte-Vertu, à partir de 200 mètres à l'ouest de l'autoroute 13 jusqu'à la rue Hervé-Saint-Martin.

Appel d'offres public

#### CE <u>Eau , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1113334027

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la remise à neuf des incinérateurs 1 et 3 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Appel d'offres public

#### CE Eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334028

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de quatorze (14) vannes d'isolation entre les goulottes et les trémies à écumes des décanteurs 15 à 28 de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.

Appel d'offres public

### CE <u>Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement</u> - 1114956006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection de la voie polyvalente au Complexe environnemental Saint-Michel.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE Eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334019

Autoriser une dépense additionnelle de 64 565,00 \$, taxes incluses, pour la fourniture de la main d'oeuvre spécialisée pour les travaux d'inspection et d'entretien des systèmes d'alarme et de protection incendie dans les bâtiments de la Direction de l'épuration des eaux usées, dans le cadre du contrat accordé à Marco Cournoyer Inspection inc, fasrs Protection Incendie MCI inc. (CE10 1168), majorant ainsi le montant total du contrat de 322 828,71 \$ à 387 393,71 \$, taxes incluses.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CE <u>Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable</u> - 1114631001

Accorder à Groupe Chassé inc. un contrat pour la fourniture d'un véhicule Toyota Matrix 2011 au prix total approximatif de 22 923.99\$, taxes incluses, Appel d'offres sur invitation # 11-11597 - 3 soumissions.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CG Eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1113438002

Octroyer à Agence de sécurité Sécur-Action inc. une prolongation de contrat d'une année supplémentaire d'une valeur de 376 299,73 \$, taxes incluses, tel que prévu à l'article 9.8.2 de l'appel d'offres 040-25-AE pour des services de gardiennage à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte portant le montant total du contrat de 359 308,22 \$ à 735 607,95 \$, taxes incluses

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction des transports</u> - 1115309003

Accorder un contrat à AppliedElectronique pour la fourniture, l'installation et la configuration de quatre (4) écrans à projection arrière pour la mise en Suvre du Centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU) pour la somme de 109 716,62\$, taxes incluses.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CG <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1113820012

Octroyer un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour un montant total de 177 833,87 \$, taxes incluses, pour le déplacement de câbles électriques dans les nouveaux conduits de la Commission des services électriques dans la phase 2A du Quartier des spectacles - secteur Place des Arts.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CG Police, Direction des opérations - 1114472005

Octroyer à "9195-5260 Québec inc. / KIA Joliette 2008" le contrat pour la fourniture de quatre véhicules de marque KIA - Un seul soumissionnaire - Appel d'offres public numéro 11-11678 - Autoriser une dépense de 119 217,96 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE <u>Police, Direction des opérations</u> - 1113997002

Octroyer à la firme "M.D. Charlton Co. Ltd.", soumissionnaire conforme ayant obtenu le meilleur pointage, le contrat pour la fourniture de 35 vestes pare-balles pour le Groupe Tactique d'Intervention du Service de police de la Ville de Montréal - Appel d'offres public numéro 11-11632 - Deux soumissionnaires - Autoriser une dépense approximative de 119 236,18 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CG <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement</u> - 1114119005

Conclure avec les firmes Bauval CMM, division de Bau-Val inc. (662 677,64 \$) et Construction GFL inc. (234 587,47 \$) des ententes-cadres collectives d'une durée de vingt-quatre mois, pour la fourniture de service de sites pour la valorisation de la pierre, du roc, du béton et de l'asphalte suite à l'appel d'offres public 11-11537 (2 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des immeubles</u> - 1110336003

Accorder un contrat à P. E. Boisvert Auto Ltée, pour la fourniture de trois (3) véhicules de marque Ford, modèle Transit Connect XLT, au prix total approximatif de 80 231,68 \$ taxes incluses - Appel d'offres public (# 11-11604) - (1 soumissionnaire)

#### CM <u>Ahuntsic-Cartierville</u>, <u>Direction du développement du territoire</u> - 1113060004

Accorder un contrat à Mergad construction inc, plus bas soumissionnaire conforme, pour des travaux de reconstruction d'une conduite d'eau secondaire, des entrées de services d'eau, de chaussée et de trottoirs dans la rue Meilleur entre les rues Chabanel et de Louvain, Arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale du contrat 1 174 813 \$, taxes incluses. Appel d'offres public S2010-001-Cing (5) soumissionaires.

Contrat de construction

### CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1115015006</u>

Accorder un contrat à « Les entreprises Den-Pro inc. », pour la réalisation des travaux de réfection de la maçonnerie de l'aile Bonsecours du 775, rue Gosford (bâtiment 0002) - Dépense totale de 243 662,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5528 - 7 soumissionnaires.

Contrat de services professionnels

#### CE Saint-Laurent, Direction des travaux publics - 1114378011

Autoriser une dépense additionnelle de 12 000 \$, taxes incluses, pour la préparation des plans et devis et de la surveillance des travaux d'agrandissement des ateliers municipaux de l'arrondissement Saint-Laurent, majorant ainsi le montant total du contrat accordé à Beaupré et Michaud de 163 205,96 \$ à 175 205,96 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

#### CG <u>Finances , Direction de la gestion financière</u> - 1111629003

Approuver l'addenda no. 2 du contrat avec la firme Finlogik inc., relativement au système informatique de gestion de la dette et des placements appelé "SGD", visant à modifier l'article 5.2 du contrat de 1 105 899,96 \$ à 1 354 899,96 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 877 341,46 \$ à 2 126 341,46 \$, taxes incluses

Contrat de services professionnels

## CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1101769004

Approuver une dépense additionnelle de 31 299,31 \$, taxes incluses, dans le cadre du projet de réfection de l'enveloppe et du contrôle d'accès de l'usine d'eau potable Atwater - Approuver le projet d'addenda No 2 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec ABH Experts conseils / Les Consultants LBCD inc. (résolution CE06 1344) majorant ainsi le montant total du contrat de 128 000,00 \$ à 159 299,31 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101769003</u>

Approuver une dépense additionnelle de 38 166,42 \$, taxes incluses, dans le cadre du projet de réfection de l'enveloppe et du contrôle d'accès de l'usine d'eau potable Atwater - Approuver le projet d'addenda No 2 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Genivar (Les Consultants Geniplus inc.) (résolution CE06 1344) majorant ainsi le montant total du contrat de 132 000,00 \$ à 170 166,42 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101769002</u>

Approuver une dépense additionnelle de 118 787,21 \$, taxes incluses, dans le cadre du projet de réfection de l'enveloppe et du contrôle d'accès de l'usine d'eau potable Atwater - Approuver le projet d'addenda No 2 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Réal Paul Architecte (résolution CE06 1344) majorant ainsi le montant total du contrat de 326 000,00 \$ à 444 787,21 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des immeubles</u> - 1113777004

Accorder un contrat de services professionnels à Blondin, Fortin inc. pour une convention de services professionnels en architecture et génie de bâtiments dans le cadre du programme d'économie d'énergie pour une somme maximale de 156 305.10\$, taxes incluses-Appel d'offres public #11-11621 (nombre de soumissionnaires : 4) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Immeuble - Acquisition

CM <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114962006</u>

Approuver une promesse d'achat d'immeuble par laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir de Sa Majesté la Reine du chef du Canada un emplacement, d'une superficie de 1 161,8 m², situé au nordouest de la rue Ontario, entre la rue William-David et l'avenue Létourneux dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, au prix de 330 000 \$, plus taxes applicables. N/Réf. : 2-149-2 (08-0416-S)

Immeuble - Aliénation

CM <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100785001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Les Placements Campotoro inc., à des fins industrielles, un terrain vague, situé à l'angle sud-est du boulevard Métropolitain Est et de la rue Dollard-Desjardins, d'une superficie de 17 990,4 m², dans l'arrondissement de Rivières-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour une somme de 1 258 706 \$, plus taxes applicables.

#### CM <u>Développement et des opérations, Direction de l'habitation</u> - 1113916001

Abroger les résolutions CE07 2051 et CM07 0846 et approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à «LES IMMEUBLES ROPERY / SHEARER», les lots 1 381 153 et 1 853 459 du cadastre du Québec, pour la somme de 102 115 \$, plus les taxes applicables.

Immeuble - Location

### CG <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114565003</u>

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de Fiduciaires pour le compte de Fonds de Placement immobilier Cominar, des espaces à bureaux situés au 7e étage du 255, boul. Crémazie Est (3678) à Montréal, utilisés par la Direction de l'évaluation foncière du Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière et le Centre d'évaluation et de développement des individus du Service de sécurité incendie de Montréal. Le terme du bail est de 5 ans, soit du 1er mai 2011 au 30 avril 2016. La dépense totale est de 2 078 183.40 \$.

Immeuble - Servitude

### CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114962005</u>

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal renonce à une servitude à des fins d'utilités publiques créée dans l'acte publié sous le numéro 1546562 le 20 juillet 1961, le tout à titre gratuit, dans l'arrondissement de LaSalle.

Subvention - Soutien financier avec convention

#### CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1115196002

Octroi de subventions, à même le budget de fonctionnement, à la Bibliothèque et centre d'informatique Atwater (20 700 \$) et à la Montreal Children's Library, succursale Atwater (31 700 \$) pour l'année 2011

Subvention - Soutien financier avec convention

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale</u> - 1111535004

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ à Atelier 850, pour l'année 2011, pour le projet « Programme parascolaire », dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et la Ville, MESS - Ville (2009 - 2011)

Subvention - Soutien financier avec convention

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale</u> - 1115066001

Accorder un soutien financier de 45 194 \$ à Comité Jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce afin de réaliser le projet de Camp de jour Singerman, dans le cadre de l'Entente entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale / Approuver le projet de convention à cet effet

#### Entente

#### CE <u>Eau , Direction</u> - 1114217001

Approuver le projet d'entente de partenariat avec le Regroupement des éco-quartiers relativement à la coordination de la distribution de barils de récupération d'eau de pluie auprès des citoyens.

#### 30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

#### CE <u>Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction</u> - 1110304002

Accord de principe entre la Ville de Montréal et la Société d'habitation et de développement de Montréal sur les conditions de développement immobilier d'un terrain situé sur l'îlot Balmoral dans le Quartier des spectacles

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

### CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110288003</u>

Autoriser l'Agence métropolitaine des transports «AMT» à procéder aux travaux initiaux de la future gare de train Sauvé sur un terrain appartenant à la Ville, situé au sud de la rue Port-Royal et à l'ouest de la rue Berri dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

#### CE Société d'habitation et de développement de Montréal, Direction - 1110341002

Approuver l'acquisition par la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) de l'ancien musée Juste pour rire

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

#### CM <u>Développement et des opérations , Direction des transports</u> - 1112088004

Offrir à l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, les services professionnels du Service du développement et des opérations pour la réfection de la rue De Boucherville, de la rue Notre-Dame Est, jusqu'à l'entrée du port de Montréal.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

#### CE Direction générale, Direction du greffe - 1111143002

Autoriser le déplacement de MM. Claude Dauphin, maire de l'arrondissement de Lachine et 2e vice-président de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et Maurice Cohen, conseiller de l'arrondissement de Saint-Laurent, aux réunions du conseil national d'administration de la FCM - Nelson (Colombie-Britannique) - Du 6 au 11 septembre 2011 - Montant estimé à 4 776,62 \$

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

#### CE Direction générale, Direction du greffe - 1112904002

Calendrier des assemblées régulières du conseil municipal et du conseil d'agglomération pour l'année 2012

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

#### CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1112904003

Modifier le calendrier du conseil d'agglomération pour l'assemblée de septembre 2011

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

#### CE <u>Technologies de l'information, Direction</u> - 1114838002

Autoriser une dépense de 466 158,43 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels dans le cadre du projet d'envergure «Système budgétaire» du système intégré de gestion SIMON, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc., CG08 0108.

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

#### CE Développement et des opérations, Direction des travaux publics - 1110455001

Autoriser une dépense totale de 33 583,76\$ taxes incluses, pour la fourniture d'une fourgonnette, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville de Montréal et Fortier Auto (Montréal) Ltée (CE04 2041) (SIGA606190).

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

#### CE Développement et des opérations, Direction des transports - 1115309004

Autoriser une dépense de 111 604,35 pour la rétention de services professionnels dans le but d'implanter un système de gestion des équipements de réseaux terrains (NMS) ainsi que la sécurité associée, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Aecom (CG10 0291).

Budget - Autorisation de dépense

#### CE <u>Développement et des opérations , Direction de l'habitation</u> - 1110498002

D'augmenter le budget 2011 de dépenses pour les programmes gouvernementaux de subventions résidentielles LAAA, PAD et PAMH pour un montant total de 1 800 000 \$.Ces dépenses sont entièrement remboursées par la Société d'habitation du Québec.

Budget - Autorisation de dépense

#### CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1110083008

Autoriser le versement de 95 248 \$ à cinq (5) organismes montréalais dans le cadre du programme d'interprétation animée pour 2011 de l'Entente sur le développement culturel.

Budget - Autorisation de dépense

### CE <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1115178001

Autoriser une dépense de 15 000 \$ pour reconduire la bourse Phyllis-Lambert Design Montréal visant à reconnaître et à promouvoir la relève montréalaise en design

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

#### CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1110014003

Accepter le versement d'un montant de 14 000 \$ de la part du Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) au réseau Accès culture dans le cadre du projet Les Entrées en scène Loto-Québec 2011-2012. Autoriser une dépense supplémentaire de 14 000 \$ pour couvrir les coûts occasionnés par ce projet.

#### CE <u>Développement et des opérations</u>, <u>Direction de l'environnement et du développement durable</u> - 1111623001

Autoriser un virement budgétaire de 96 000 \$ en provenance du projet 68850 - Inventaires des émissions de GES des bâtiments et équipements municipaux du Service des technologies de l'information vers le projet 50031 - Acquisition et installation d'équipements informatiques et électronique de la Direction de l'environnement et du développement durable relatif à un contrat de services professionnels pour le développement d'une application informatique permettant de réaliser le suivi des émissions de gaz à effet de serre des équipements et bâtiments municipaux.

Nomination / Désignation d'élus

#### CG <u>Développement et des opérations, Direction de l'habitation</u> - 1110640001

Nommer pour une période de trois ans Mme Danielle Cécile à titre de membre du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM)

Recours judiciaires et règlement de litiges

#### CE <u>Affaires juridiques et évaluation foncière, Direction principale</u> - 1110307001

Autoriser les avocats de la Ville à produire un désistement d'une action intentée contre Westmount, en regard du bilan d'ouverture du 1er janvier 2006

#### 40 - Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM <u>Saint-Laurent</u>, <u>Direction des services administratifs</u> - 1114110001

Recommander l'adoption d'un règlement modifiant le règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent

Règlement - Avis de motion

CG <u>Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics</u> - 1112913025

Adopter un règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023) afin d'ajouter cinq adresses commerciales à l'annexe A.

Règlement - Avis de motion

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> entreprises - 1110603010

Adopter un projet de règlement autorisant l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement de personnes ayant besoin d'aide et d'assistance, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal - « Bâtir son quartier »

Règlement - Adoption

CM <u>Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> entreprises - 1110963034

Adopter, sans changement, un projet de Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier le plan illustrant le patrimoine bâti de l'arrondissement, en concordance avec les modifications effectuées au Règlement d'urbanisme concernant les secteurs patrimoniaux

Règlement - Adoption

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> <u>entreprises</u> - 1110603001

Adopter, sans changement, le règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de remplacer la désignation du bâtiment situé au 2600, rue Dickson, « lieu de culte » par la désignation « lieu d'habitation » dans la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteur de valeur exceptionnelle (Les Constructions Continuum inc.)

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG <u>Société de transport de Montréal , Direction</u> - 1110854005

Approuver le règlement R-128 autorisant un emprunt de 5 200 000 \$ pour le financement du projet de réfection des systèmes de chauffage, ventilation et air climatisé (CVAC) au Plateau Youville - Phase II

Toponymie

CM <u>Développement et des opérations , Culture et patrimoine</u> - 1114521012

Nommer les rues du Bois-des-Caryers et Rosaire-Gendron dans l'arrondissement de LaSalle.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1110524003

Désapprouver la conformité au Plan d'urbanisme du Règlement RCA11 17191-1 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276)

#### 50 - Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE <u>Capital humain, Direction principale</u> - 1113692002

Entériner l'entente prolongeant la convention collective des juristes, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2011.

Nomination

CE <u>Eau , Direction</u> - 1110050001

Nommer monsieur Babak Herischi à titre de directeur de la Direction de l'eau potable du Service de l'eau pour une période de 5 ans. Dans une perspective de dotation anticipée et de relève, il y aura jumelage avec monsieur Michel Mérette, actuel directeur de la Direction de l'eau potable.

Prêt d'employé

CE Police, Direction principale - 1112418003

Approuver le prêt de service du sergent-détective René Goudreau à l'École nationale de police du Québec du 22 août 2011 au 22 août 2014

Prêt d'employé

CE <u>Police, Direction principale</u> - 1112418006

Approuver le prêt de service du sergent Alain Samson à l'École nationale de police du Québec du 22 août 2011 au 22 août 2014

Prêt d'employé

CE Police, Direction principale - 1112418005

Approuver un projet d'avenant modifiant la convention intervenue entre l'École nationale de police du Québec, M. Steve Thouin, la Fraternité des policiers et policières de Montréal et la Ville de Montréal (CE08 1276) pour le prêt d'un agent

#### 60 - Information

Dépôt

CG <u>Sécurité incendie de Montréal</u>, <u>Centre de la sécurité civile</u> - 1114372001

Dépôt du Bilan 2010 sur l'état de préparation face à un sinistre des services corporatifs (responsables des missions) des arrondissements et des autres villes liées de l'agglomération de Montréal

Dépôt

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1113599003

Dépôt d'un projet de pétition présenté en vertu de l'annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (objet : état de l'agriculture urbaine à Montréal)

### 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Levée de la séance